

**PREZYDENT
MIASTA EŁKU**

Ełk, dnia 20 lutego 2019 r.

SR.042.2.5.2018.EP

BIURO RADY MIASTA EŁKU
W PŁYNEŁO

dnia 20-02-2019

L.dz. Zał.
podpis

Pan Michał Tyszkiewicz

Przewodniczący Komisji Sportu i Turystyki

Szanowny Panie Przewodniczący,

W związku z udziałem Miasta Ełku w targach turystycznych w Wilnie (24-27.01.2019 r., ADVENTUR 2019 r.) oraz w Poznaniu (31.01.-3.02.2019 r., TOUR SALON), przekazuję sprawozdania z targów turystycznych.

Załączniki:

1. Sprawozdanie Międzynarodowe Targi Turystyczne - ADVENTUR 2019, 25-27.01.2019., Wilno.
2. Sprawozdanie 30. edycja Targów Regionów i Produktów Turystycznych TOUR SALON, 1-3 lutego 2019 r., Poznań.

A. Nowakowski,
PREZYDENT MIASTA
Tomasz Andrukiewicz

Sprawozdanie

Międzynarodowe Targi Turystyczne - ADVENTUR 2019, 25-27.01.2019., Wilno.

Targi „Adventur” odbyły się w wileńskim centrum wystawienniczym „Litexpo” w dniach 25-27.01.2019 r. w Wilnie.

W targach wzięło udział blisko 321 wystawców reprezentujących 19 krajów, a cały blok targów odwiedziło 29 270 tys. Zwiedzających.

Miasto Ełk wraz z partnerskim miastem Alytus znalazło się wśród wystawców w ramach realizowanego projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu INTERREG V-A Litwa – Polska.

Liczba osób na stoisku 8, w tym UM Ełk, ECK, MOSiR, CIT Alytus.

Zamówiona przez Centrum Informacji Turystycznej w Alytusie powierzchnia wystawiennicza miała 16 m². Koszt zamówienia powierzchni wystawienniczej był poniesiony przez CIT Alytus w ramach ww. projektu.



Podczas MTT w Wilnie na ełckim stoisku znalazły się m.in. filmy, spoty, zdjęcia o naszym mieście, publikacje, foldery oraz materiały promocyjne przygotowane dla odwiedzających. W załączeniu lista przekazanych materiałów promocyjnych na targi turystyczne w Wilnie.

Na stoisku gastronomicznym wyeksponowano różne produkty kulinarne m.in. miód, chleb, smalec oraz ogórki. Stoisko kulinarne odwiedziło ok 1000 osób.

Przygotowano grę, w której należało odpowiedzieć na dwa pytania, jedno dotyczące Ełku, drugie Alytusa. Dla uczestników były przygotowane nagrody.

Dla wystawców z innych miast przekazano przygotowane pakiety promocyjne (50 pakietów promocyjnych). Lista przekazanych pakietów promocyjnych w załączeniu do sprawozdania.



**Protokół przekazania materiałów promocyjnych
na targi turystyczne w Wilnie 24-27.01.2019 r. w ramach projektu: „Promocja
turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z
Programu Interreg V-A Litwa – Polska.**

WSiR, WPSiK, Jednostki Organizacyjne

Lp.	Ilość przekazanych materiałów promocyjnych na targi	Data przekazania
1.	50 sztuk pendraivów z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	24.01.2019 r
2.	50 sztuk powerbanków z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	24.01.2019 r
3.	50 sztuk rysików z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	24.01.2019 r
4.	50 sztuk czyścików z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	24.01.2019 r
5.	200 sztuk breloków z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	24.01.2019 r
6.	200 sztuk odblasków z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	24.01.2019 r
7.	250 sztuk krówek z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	24.01.2019 r
8.	20 pocztówek Elk-Kowno z Programu Interreg V-A Litwa – Polska	24.01.2019 r

Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

9.	270 sztuk folderów promocyjnych Elk – Kowno z Programu Interreg V-A Litwa – Polska	24.01.2019 r
10.	25 sztuk folderów CEE 2017/2018	24.01.2019 r
11.	25 sztuk przewodnika rowerowego CEE	24.01.2019 r
12.	50 sztuk map z planem miasta Elku z MOSiR	24.01.2019 r
13.	50 sztuk książek Na drodze partnerstwa Elk-Alytus z Programu Polska – Litwa Jaśniejsze sąsiedztwo	24.01.2019 r
14.	100 filmów o parku linowym	24.01.2019 r
15.	Ulotki Tereny Inwestycyjne PNT (100 szt.)	24.01.2019 r
16.	Przewodniki EGO SA wersja angielska (100 szt.)	24.01.2019 r
17.	Foldery: polski (100 sztuk), litewski (500 sztuk), angielski (300 sztuk), rosyjski (100 sztuk)	24.01.2019 r
18.	Puzzle ZIMA (12 sztuk)	24.01.2019 r
19.	Puzzle dla dzieci (27 sztuk)	24.01.2019 r
20.	Odblaski z logo Elku (50 sztuk)	24.01.2019 r
21.	Długopisy (50 sztuk)	24.01.2019 r
22.	Książeczka o Elku (10 sztuk)	24.01.2019 r
23.	Kolorowanka A4 (25 sztuk)	24.01.2019 r
24.	Torby na zakupy (15 sztuk)	24.01.2019 r



25.	Worki na kaptcie (15 sztuk)	24 01 2019 r
26.	Smycze (50 sztuk)	24 01 2019 r
27.	Opaski na rękę dorośli (30 sztuk)	24.01.2019 r
28.	Opaski na rękę dzieci (30 sztuk)	24.01.2019 r
29.	Wydawane jako poczęstunek: Smalec – 5 kg Chleb – 8 bochenków Ogórki – 3 kg Miód – 1 słoik	24.01.2019 r
30.	Ekspozycja na stoisku: Telewizor do wyświetlania filmów promocyjnych (spot „Aktywny Elk” oraz cykl „Dzieje się w Elku”) Stojak na foldery Kubek Jestem z Polski – dla uczestników Koszulki promocyjne – dla uczestników Puzzle ZIMA, LATO, JESIEŃ – ułożone na stojakach Winder promocyjny mały Puzzle dla dzieci Książeczka o Elku Kolorowanka A4 Torby na zakupy Torba sportowa Plecak mały Butelka termiczna Power banki (3 sztuki) Miś Pasy biegowe Ramka na zdjęcia	24.01.2019 r

	Krawat Kosz wiklinowy	
31.	Eksponowane w koszu wiklinowym: Miody Powidła Syrop wiśniowy Chleb wiejski Garnuszek ze smalcem	24.01.2019 r

Wzrost: 170 cm
Ciężar ciała: 70 kg
Data: 24.01.2019 r
SR

1. 2019 r



CONFIRMATION OF RECEIPT OF GADGETS

(STYLUS FOR TABLET AND SMARTPHONE, MICROFIBER CLOTHS FOR MOBILE SCREENS, POWER-BANK, PEN-DRIVE, KEY RINGS, REFLECTORS, CANDY)

NO.	ORGANIZATION
1.	BIRSTONO TIC
2.	ALYTUS TIC
3.	KAUNAS
4.	DRUSKINNIKAI
5.	AGILA NIDA
6.	KRETINGOS RAJONAS
7.	PALANGA
8.	KLAIPEDA
9.	VARENOS TIC
10.	EGLES SANATORIJA
11.	TERRA PUBLICA
12.	KAUNO RAJ.TIC
13.	LAZDIJAJI
14.	VERENOS TIC



15.	PĖNEVEZYS
16.	ROKISKIO TIC
17.	VILNOJA
18.	ELEKTRENAI
19.	JONAVA
20.	PRIENAI
21.	LIETUVOS ČAILO TURIZMO ASOCIACIA
22.	PLUNGE
23.	UTENOS APSKRITIS
24.	VTD
25.	ALYTUS LAND IN LITHUANIA
26.	ESTONIAN SPA ASSOCIATION
27.	TT BALTICS
28.	TURKISH AIRLINES
29.	ITAKA
30.	SUWALKI
31.	CHATA PIENINY
32.	ASSOCIATION OF HOTELS AND RESTAURANTS OF LATVIA



33.	DISCOVER NEPAL
34.	CHECH TOURISM
35.	VARMIAN MASURIAN REGIONAL TOURIST ORGANIZATION
36.	LIETUVOS DNR
37.	TRAKAI
38.	INDONESIA EMBASY
39.	JELGAVA
40.	TRAVEL GEORGIA
41.	LEMON
42.	PLAUSTU NERIMI
43.	AKTYVIOS PRAMOGOS
44.	HERADAS
45.	PLAUSTU NERIMI
46.	ESTONIA
47.	CUBA
48.	GRODNO
49.	MOTOR MUSEUM
50.	POLSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA ELBLĄG, GIŻYCKO

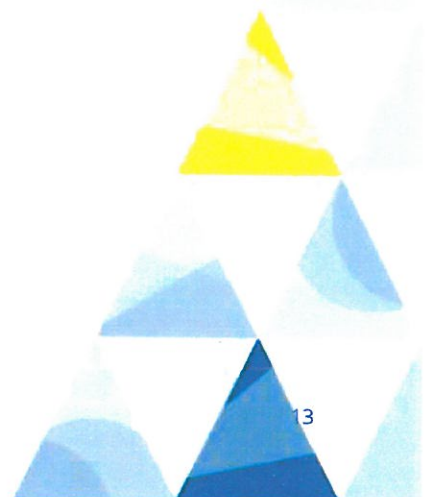
Antoni Rikun











Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska



Sprawozdanie

30. edycja Targów Regionów i Produktów Turystycznych TOUR SALON, 1-3 lutego 2019 r., Poznań.

Targi Regionów i Produktów Turystycznych TOUR SALON odbyły się 1-3 lutego 2019 r. w Poznaniu. W targach wzięło udział blisko 200 wystawców reprezentujących 16 krajów, a cały blok targów odwiedziło 40 tys. Zwiedzających.

Miasto Ełk wraz z partnerskim miastem Alytus znalazło się wśród wystawców w ramach realizowanego projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu INTERREG V-A Litwa – Polska.

Liczba osób na stoisku 8, w tym UM Ełk, MHE, MOSiR, CIT Alytus.

Zamówiona powierzchnia wystawiennicza miała 16 m², do usługi doliczona została opłata rejestracyjna, karty wstępu, karty wjazdu, wykonanie zabudowy wraz z wyposażeniem.

Podczas MTT w Poznaniu na ełckim stoisku znalazły się m.in. filmy, spoty, zdjęcia o naszym mieście, publikacje, foldery oraz materiały promocyjne przygotowane dla odwiedzających. W załączeniu lista przekazanych materiałów promocyjnych na targi turystyczne w Poznaniu.



Na stoisku gastronomicznym wyeksponowano różne produkty kulinarne m.in. miód, chleb, smalec oraz ogórki. Stoisko kulinarne odwiedziło ok 1000 osób.

Przygotowano grę, w której należało odpowiedzieć na dwa pytania, jedno dotyczące Ełku, drugie Alytusa. Dla uczestników były przygotowane nagrody.

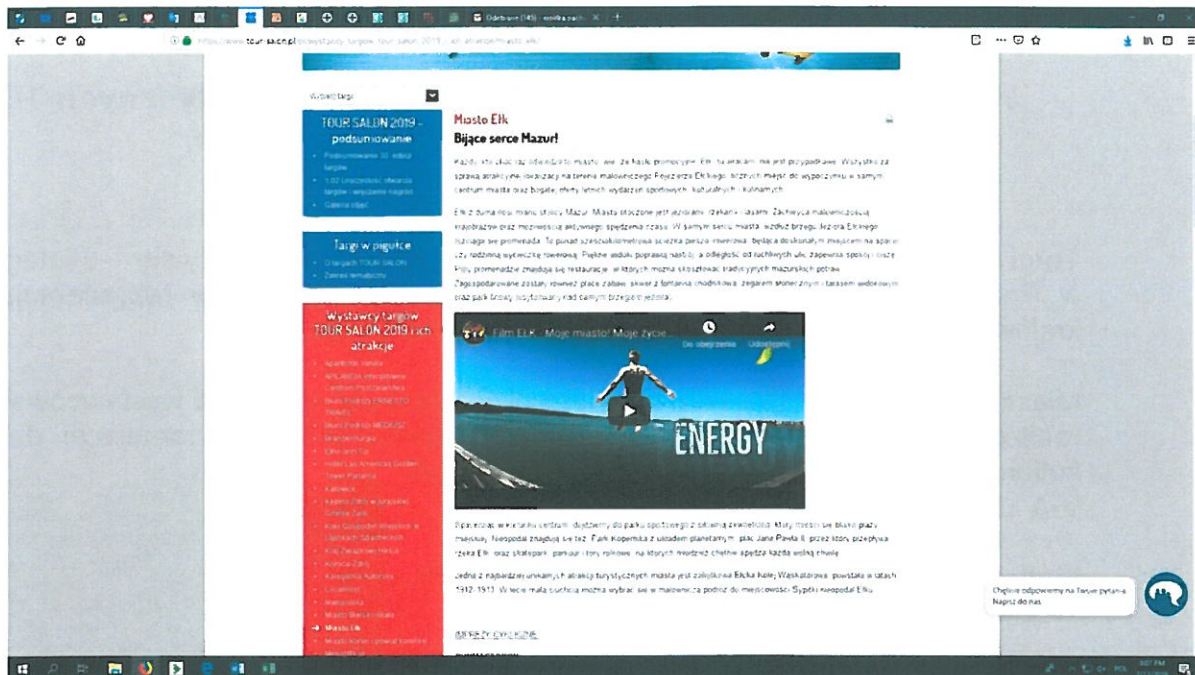
Dla wystawców przekazano przygotowane pakiety promocyjne (50 pakietów promocyjnych). Lista przekazanych pakietów promocyjnych w załączeniu do sprawozdania.

Oba miasta promowały m.in. zabytki, obiekty dziedzictwa naturalnego i kulturowego Ełku i Alytusa. Na tabletach zwiedzający mogli obejrzeć videoclip, który powstał w ramach polsko - litewskiego projektu oraz e-book.



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

Promocja Ełku była na stronie internetowej Organizatora <https://www.tour-salon.pl/pl/> przed wydarzeniem.



Na stronie www.elk.pl, www.alytusinfo.lt/ oraz Facebooku UM Ełk, ECK Ełk zamieszczono informację o udziale w targach.

Do 25 lutego zostanie opublikowany artykuł w prasie lokalnej (Polska Press), w którym pojawią się informacje na temat udziału w targach.

Pracownicy UM Ełk wzięli udział 2.02.2019 r. w szkoleniu "Jak odnosić korzyści współpracując z blogerami? Było to szkolenie dla urzędników i pracowników administracji publicznej.

Szacując stoisko miasta Ełku w dniach 1-3 lutego 2019 r. odwiedziło ok. 40 tyś Zwiedzających.

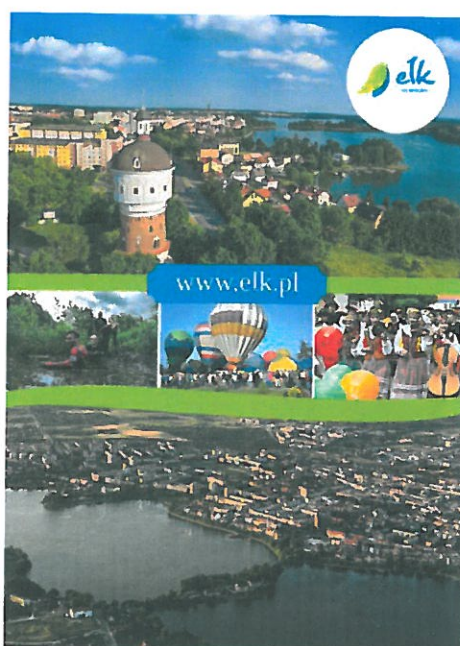
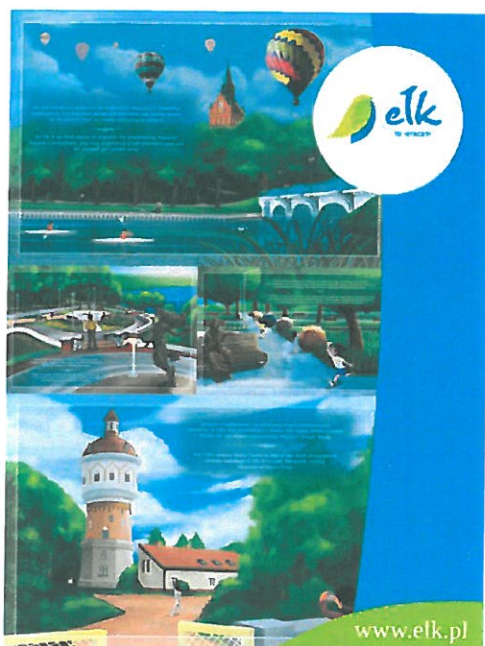
Koszt targów turystycznych w Poznaniu:

- 1) **Transport na targi w Poznaniu (31.01.- 3.02.2019 Poznań):** 4400,00 zł (Dofinansowanie UE: 3740,00 zł, Wkład własny: 660,00 zł);
- 2) **Zakwaterowanie i wyżywienie (5 osób):** 4 416,00 zł (Dofinansowanie UE: 3 753,60 zł, Wkład własny: 662,40 zł);
- 3) **Stoisko z wyposażeniem, opłata rejestracyjna, 16 m/2:** 10 739,89 zł (Dofinansowanie UE: 9 128,90 zł, Wkład własny: 1 610,99 zł)





- 4) Ubezpieczenie (WSiR): 20,80 zł
- 5) 2 roll-upy (WSiR): 860,00 zł.



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

Materiały promocyjne na targi turystyczne w Poznaniu 31.01-3.02.2019r.

Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

SR.042.2.2018

Protokół przekazania materiałów promocyjnych na targi turystyczne w Poznaniu 31.01.-3.02.2019 r. w ramach projektu: „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.

WSiR, WPSiK, Jednostki Organizacyjne

L.p.	Materiały promocyjne	Data przekazania
1.	50 sztuk pendraiwów z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
2.	50 sztuk powerbanków z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
3.	50 sztuk rysików z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
4.	50 sztuk czyścików z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
5.	200 sztuk breloków z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
6.	200 sztuk odblasków z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
7.	250 sztuk krówek z projektu „Promocja turystyki transgranicznej promującej dziedzictwo kulturowe Litwy i Polski” z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
8.	20 pocztówek Elk-Kowno z Programu Interreg V-A Litwa – Polska.	31.01.2019 r.
9.	270 sztuk folderów promocyjnych Elk – Kowno z Programu Interreg V-A Litwa – Polska	31.01.2019 r.
10.	25 sztuk folderów CEE 2017/2018	31.01.2019 r.
11.	25 sztuk przewodnika rowerowego CEE	31.01.2019 r.
12.	50 sztuk map z planem miasta Elku z MOSiR	31.01.2019 r.



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

13.	70 sztuk książek Na drodze partnerstwa Elk-Alytus z Programu Polska – Litwa Jaśniejsze sąsiedztwo	31.01.2019 r.
14.	100 filmów o parku linowym	31.01.2019 r.
15.	Ulotki Tereny Inwestycyjne PNT (50 szt.).	31.01.2019 r.
16.	Przewodniki EGO SA wersja angielska (50 szt.).	31.01.2019 r.
17	Ulotki MHE (100 szt.).	31.01.2019 r.
17.	Foldery: polski (500 sztuk); litewski (100 sztuk); angielski (300 sztuk); rosyjski (100 sztuk), niemiecki (100 szt.)	31.01.2019 r.
18.	Puzzle ZIMA (18 sztuk)	31.01.2019 r.
19.	Puzzle dla dzieci (21 +6 = 27 sztuk)	31.01.2019 r.
20.	Odblaski z logo Elku (50 sztuk)	31.01.2019 r.
21.	Długopisy (50 sztuk)	31.01.2019 r.
22.	Książeczka o Elku (30 sztuk)	31.01.2019 r.
23.	Kolorowanka A4 (50 sztuk)	31.01.2019 r.
24.	Torby na zakupy (15 sztuk)	31.01.2019 r.
25.	Worki na kaptcie (15 sztuk)	31.01.2019 r.
26.	Smycze (50 sztuk)	31.01.2019 r.
27.	Opaski na rękę: dorośli (40 sztuk)	31.01.2019 r.



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

28.	Opaski na rękę: dzieci (40 sztuk)	31.01.2019 r.
29.	Wydawane jako poczęstunek: Smalec – 5 kg Chleb – 6 bochenków Ogórki – 3kg Miód	31.01.2019 r.
	Ekspozowane w koszu wiklinowym: Miody Powidła Syrup wiśniowy Chleb wiejski Garnuszek ze smalcem	31.01.2019 r.
30.	Ekspozycja na stoisku: Telewizor do wyświetlania filmów promocyjnych (spot „Aktywny Elk” oraz cykl „Dzieje się w Elku”) Stojak na foldery Kubek Jestem z Polski – dla uczestników Koszulki promocyjne – dla uczestników Puzzle: ZIMA; LATO; JESIEŃ – ułożone na stojakach Winder promocyjny mały Puzzle dla dzieci Książeczka o Elku Kolorowanka A4 Torby na zakupy Torba sportowa Plecak mały Butelka termiczna Power banki (3 sztuki) Zegar 24-godzinny Miś Pasy biegowe Ramka na zdjęcia Krawat Kosz wiklinowy	31.01.2019 r.



Pakiety promocyjne zostały przekazane następującym Wystawcom:

Confirmation of receipt of gadgets
(stylus for tablet and smartphone, microfizer cloths for mobile screens, power-bank, pen-drive,
key rings, reflectors, candy)

No.	Organization
1.	POWIAT POZNAŃSKI
2.	RYNEK TURYSTYCZNY
3.	BIURO TARGÓW TURYSTYCZNYCH
4.	POZNAŃSKA LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA
7.	KUJAWSKO-POMORSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA
8.	MIASTO BIELSKO-BIAŁA
9.	MIASTO JASTRZĘBIE ZDRÓJ
10.	PTTK
11.	GMINA UNIEJÓW
12.	TORUŃ
13.	WIADOMOŚCI TURYSTYCZNE
14.	WIELKOPOLSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA
15.	WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE
16.	ZACHODNIOPOMORSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA



17.	GMINA TYKOCIŃ
18.	POLSKA IZBA TURYSTYKI
19.	GMINA LUBRZA
20.	OGÓLNOPOLSKI PRZEGLĄD KSIĄZKI KRAJOZNAWCZEJ I TURYSTYCZNEJ
21.	TRYBECO
22.	CIECHOCINEK
35.	MPK POZNAŃ
36.	WYSTAWA BIZUTERII ETNICZNEJ - GALERIA YES
37.	ZACHODNIOPOMORSKA REGIONALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA
38.	ZAMEK OGRODZIENIECKI
39.	ZWIĄZEK GMIN JURAJSKICH
40.	ZWIĄZEK SUBREGIONU ZACHODNIEGO Z SIEDZIBĄ W RYBNIKU
41.	CENTRUM REKLAMOWO-TURYSTYCZNE REKTUR ALEKSANDRA KOLUDA
42.	MUZEUM TOREBEK I MISIÓW
43.	COTTBUS SERVICE DEUTSCH POLNISCHE - ZENTRUM
44.	DEUTSCH-POLNISCHE PROJEKTAGENTUR
45.	DEUTSCH-POLNISCHE TOURIST INFORMATION, POLSKO-NIEMIECKA INFORMACJA TURYSTYCZNA
46.	DOMINICAN REPUBLIC TOURISM BOARD
47.	DOMOWE SANATORIUM - ZIMNOCH SP.J



48.	ELEKTRONICZNE SYSTEMY SPRZEDAŻY SP. Z O.O.
49.	ENERGY 2000 SP. Z O.O. ENERGYLANDIA SP. K.
50.	CENTRUM REKLAMOWO-TURYSTYCZNE REKTUR ALEKSANDRA KOŁUDA

Andrzej Rębowcki
31.01.2019 r.



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska





Program Współpracy Interreg V-A Litwa - Polska







Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

